Une séance patoisante au Comtpoir : po lè z'ami dâo vîlhio dèvesâ = Pour les amis du vieux langage

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Le nouveau conteur vaudois et romand**

Band (Jahr): **74 (1947)**

Heft 1

PDF erstellt am: **28.05.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-226272

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Une séance patoisante au Comptoir

Po lè z'ami dâo vîlhio dèvesâ

A ti clliâo galè z'ami que pouant oûre et dèvesâ *lo patois, on fâ dere que lâi arâ onna tenâbllia de patois pè lo Comptoir de Beaulieu à Lozena. L'è po lo deçando 20 sèteimbro de sti an. Et l'è la « Sociètâ de la Vetira cantonâla dâo Payî de Vaud » que l'a einmandzî cllia nièze. L'affère l'âodrâ dan âo picolon.*

Ti clliâo que pouant dèvesâ de la man drâite (la man gautse l'è l'allemand), se l'écrisant à Monsu Diuste (Auguste) *Delapraz que dèmore à Lozena, avenue Floréal 17, âo bin se voliant lâi téléfonâ âo mimero 3.63.86, stisse lâo z'einvouyerâ la pancarta* (programme) *de la fîta et de tot cein que lâi sè farâ.*

Hardi ! veni lâi gaillâ se vo voliâi vo redzoyî la concheince et vo gatolhie l'orolhie !

Pour les amis du vieux langage

A tous ces gentils amis *qui peuvent comprendre et parler* le patois, on fait dire qu'il y aura une séance de patois au Comptoir de Beaulieu, à Lausanne. C'est pour le samedi 20 septembre de cette année. Et c'est la Société cantonale du Costume vaudois qui a pris cette initiative. L'affaire ira donc au mieux.

Tous ceux qui peuvent parler de la main droite (la gauche, c'est l'allemand), qu'ils écrivent à M. Auguste Delapraz, qui demeure à Lausanne, avenue Floréal 17, ou bien s'ils veulent lui téléphoner au numéro 3.63.86, celui-ci leur enverra le programme de la fête et de tout ce qui s'y fera.

Hardi ! Venez les amis si vous voulez vous réjouir la conscience et vous chatouiller l'oreille !

L'AUBERGE DE LA SALLAZ

LÉON CHOLLET

IMPRIMERIE J. BRON — LAUSANNE